GERMANEN-ECHO

Saison 2022/2023

Ausgabe 06.11.2022

Stadion-Zeitschrift des Rasensportvereins Germania 03 e.V. Pfungstadt

REA CARD

Bezahlsysteme für Sieger

Für alle Zahlarten am Point of Sale: Die ideale Lösung für Ihren Kassenplatz heißt REA Card. Wir bieten Ihnen alles, was Bezahlen und Kassieren so angenehm und sicher wie möglich macht – vom hochwertigen Kassensystem über eine große Auswahl an blitzschnellen Kartenterminals bis zur modernsten Software: So einfach zahlt man heute!

Seit über 30 Jahren beliefern und betreuen wir unsere Kunden persönlich und direkt. Möchten Sie gern mehr über uns erfahren?

- Kassen-systeme
- Digitales Marketing
- Bezahl-terminals
- Stempel-karten
- NFC kontaktlos
- Gutschein-karten

Kontaktieren Sie mich!

Gerd Kabot T: 06154/638-234 gkabot@rea.de

www.bezahlanbieter.de

Aus dem Archiv:
Germania Pfungstadt vs. SV Erzhausen

Sowohl der Rasensportverein als auch der SV Erzhausen, die heute am Grünen Steg um Kreisliga A – Punkte wetteifern, haben in ihrer Historie wahrlich schon erfolgreichere Zeiten erlebt. Prädestinierend für diese Aussage ist der Rückblick auf die beiden Landesligasaisons 1998-2000, als sich die beiden Konkurrenten in der damals fünfthöchsten deutschen Fußballklasse gegenüberstanden. Die ausgetragenen vier Duelle sind gerade in der heutigen tristen Epoche allemal eine Rückblende wert.

Saison 98/99 2. Spieltag
RSV Germania 03 – SV Erzhausen 3:2

Nach dem 2:2 zum Rundenauftakt beim VfR Groß-Gerau feierte die Germania im ersten Saisonheimspiel den ersten Dreier, während Aufsteiger Erzhausen nach dem umjubelten 5:0 zur Landesligapremiere über den SV Mörlenbach auf den Boden der Tatsachen zurück beordert wurde. Der Hausherr begann stürmisch und scheiterte mehrfach an Gästeschlussmann Andreas Mücke, ehe Ersin Sözer die überfällige Führung erzielte. Arndt Hornicek legte kurz vor der Pause zum 2:0 nach. Mitte der zweiten Hälfte sah SVE-Akteur Dejan Nadrijanski die rote Karte, was allerdings überraschend die Germanen aus der Bahn warf. In Unterzahl schnürten Spielertrainer Jörg Meixner und Peter Ogrodnik vor 280 Zuschauern am Grünen Steg den Doppelpack zum Ausgleich. Sechs Minuten vor dem Abpfiff glückte Ben Talib wie anno 1954 dann doch noch der 3:2-Siegtreffer und RSV-Coach Ewald Dietrich verkündete erleichtert sein Fazit: „Ich muss meiner Mannschaft ein Kompliment aussprechen, wie sich nach dem 2:2 wieder aufgerappelt hat“

Saison 98/99 17. Spieltag
SV Erzhausen – RSV Germania 03 1:6

In den Rückkampf auf dem Sportplatz an der Heinrichstraße marschierten die Germanen Ende November 1998 dank eines vorausgegangenen 6:0 gegen Groß-Gerau mit reichlich Rückenwind. In der Tat sollte sich der Höhenflug mit der Produktion des nächsten halben Dutzend Toren in Erzhausen produktiv fortsetzen. Ates Sökmen eröffnete den Reigen, den Schiedsrichter Bürde aufgrund einer umstrittenen Elfmeterentscheidung kurzfristig stoppte. Nach einem angeblichen Foul von Francisco Avila an Carsten Hüfner deutete der Referee auf den Punkt und Arndt Schneider ließ Torsten Schambach bei der Ausführung keine Chance. Im zweiten Abschnitt machte der RSV dann allerdings kurzen Prozess. Das 2:1 von Sökmen (48.) plus dem 3:1 von Sözer (54.) ebneten den Weg zum blau-weißen Scheibenschießen. Hornicek, Talib (Foulelfmeter) und Yvo Hoffmann krönten die furiose Schlussphase mit dem Ausbau des Treffervorsprungs zum 6:1-Endstand. Am Saisonende landeten beide Teams übrigens knapp über dem Strich und sicherten sich das Ticker für eine weitere Landesligaspielzeit.

Saison 99/00 12. Spieltag
SV Erzhausen – RSV Germania 03 1:1

Hüben wie drüben startete man überaus erfolgreich in die Runde. Als Dritter und Vierter des Klassements prallten die Rivalen zum großen Verfolgervergleich des Führungsduos Croatia Frankfurt / SF Seligenstadt aufeinander. Arndt Hornicek verwertete einen Freistoß von Jochen Dewitz zur frühen Gästeführung. Im zweiten Abschnitt verpassten Hornicek (Pfostenschuss) und Torsten Becker (vergab frei vor der Kiste) die wahrscheinliche Vorentscheidung. Das rächte sich in der 74. Minute, als sich Jürgen Brüninghaus am rechten Flügel durchsetzte und Emin Bozkurt die anschließende Flanke über die Linie drückte. Im Resümee reagierte RSV-Übungsleiter Günter Wüst angefressen und konstatierte: „Das ist für uns kein Punktgewinn, sondern ein Verlust. Wir hätten hier gewinnen müssen“

Saison 99/00 27. Spieltag
RSV Germania 03 – SV Erzhausen 1:1

Vor dem Rückkampf am Grünen Steg stand der blau-weiße Platzhirsch gewaltig unter Zugzwang. Die Germanen mussten als Ranglistenfünfter unbedingt gewinnen, um das Sechspunktemanko zum zweitplatzierten SVE zu reduzieren. Duplizität der Ereignisse zum Hinspiel: Wieder brachte Arndt Hornicek den Rasensportverein in Front und erneut knipste Emin Bozkurt in Minute 74 zum 1:1, das Günter Wüst an der Seitenlinie auf die Palme brachte. Schiedsrichter Alexander Hofmann hielt Aydin Kurt nach einem Foul die gelb-rote Karte unter die Nase. Während der heutige Coach von Türk Gücü Darmstadt noch dabei war, die grüne Wiese zu verlassen, verwandelte Emin Bozkurt den fälligen Freistoß zum Ausgleich. Die germanische Mauer war noch nicht gebildet, so dass stürmische Proteste folgten, die allerdings am Referee abprallten. Wüst sprach später von einer „absoluten Frechheit“ Durch dieses Remis musste sich die Germania aus dem Rennen um den Hessenligaaufstieg verabschieden. Erzhausen hingegen wahrte seine Chance und sicherte sich drei Wochen später am letzten Spieltag mit einem knappen 2:1 gegen den direkten Rivalen VfR Bürstadt Platz Zwei in der Abschlusstabelle. Diese Position berechtigte zur Teilnahme an der Hessenligarelegation. Nach einem 2:1 in Langstadt gegen SV Jügesheim sowie dem 3:0 bei Buchonia Flieden rang man am 34. Geburtstag von Trainer Jörg Meixner vor über 800 Fans den 1. FC Eschborn 3:1 nieder und feierte mit dem Einzug ins Oberhaus den größten Coup der Vereinsgeschichte.

SIEGCHANCEN hatten beide Mannschaften. Letztlich aber endete das Südhessenderby in der Fußball-Landesliga Süd zwischen Germania Pfungstadt (rechts Patrick Lipusch) und dem SV Erzhausen (links Kai Baaden) 1:1. Zum Bericht. (as)

Vom Feld ins Glas.
Natürlich aus Hessen.

BIER-SPEZIALITÄTEN IN BESTER QUALITÄT.

VOM ERZEUGER ...

... ZUM VERARBEITER ...

... ZUM HERSTELLER ...

... ZUM LIEFERANTEN ...

... ZUM KUNDEN ...

... INS GLAS!

Geprüfte QUALITÄT

GEO-NATURPARK BERGSTRASSE-ODENWALD

GOLDENER PREIS 2021 DLG WWW.DLG.ORG

PFUNGSTÄDTER 1831

DIE BIERMACHER.

DIEBIERMACHER.DE

GANZ
LEICHT
DAS KLIMA*
SCHÜTZEN.
GEMEINSAM & GÜNSTIG.
Es kann so einfach sein, etwas für die Umwelt zu tun.
Wechseln Sie jetzt zu ENTEGA Ökoenergie und werden
Sie zum Klimaschützer.
Jetzt beraten lassen auf entega.de, in allen ENTEGA Points
oder unter 0800 7800 222 88.
EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.
entega

Unsere nächsten Gegner

SV Erzhausen

Das heutige Heimspiel aktiviert im Hinterstübchen hüben wie drüben Erinnerungen an bessere sportliche Zeiten. Von 1998 bis 2000 turnten RSV und SVE gemeinsam auf der damals fünftklassigen Landesligamatte (eine Story über die denkwürdigen Duelle jener Ära findet ihr an einer anderen Stelle dieser Ausgabe).

2000 kletterte Erzhausen gar in die Hessenliga und schwamm sechs Jahre munter durch das Oberhausbecken. Erst 2006 war aus wirtschaftlichen Gründen (sportlich hatte man erneut den Klassenerhalt eingetütet) Schicht im Euphorieschacht und von da an ging es schnurstracks bergab. Mit dem Sinkflug 2016 in die B-Klasse wurde das negative Ende der Fahnenstange erreicht.

Inzwischen hat der einstige Hessenligist nach fünf Abstiegen zwischen 2006 und 2016 längst wieder den Boden unter den Füßen gefunden und sprach seit dem Wiederaufstieg in die Kreisliga A 2018 meist ein gewichtiges Wörtchen an der Tabellenspitze mit. In der Comebacksaison schlug man sich sehr achtbar und belegte Position Sieben. Im Jahr darauf verhinderte der Corona-Saisonabbruch die nächste Renaissance. Bei der Einstellung des Fußballbetriebs rangierte der SVE auf der zweiten Stufe. Lediglich der umstrittene Quotientenvergleich (winzige Nuancen schlechter gegenüber SG Dornheim, dem Vertreter der Kreisliga A Groß-Gerau) stand einer Rückkehr in die Kreisoberliga im Weg.

Nach dem Aufprall gegen das nächste Pandemiestoppschild 20/21 fehlten in der zurückliegenden Spielzeit 21/22 drei Tore, um zumindest in der Relegation die Aufstiegschance zu suchen. Erzhausen und Türk Gücü Darmstadt erreichten hinter Meister SG Modau mit der gleichen Punktzahl sowie mit den identischen direkten Vergleichswerten das Ziel, was das auf den unteren Fußballebenen nur noch selten zur Entscheidungsfindung benötigte Torverhältnis auf den Plan rief. Diese Bilanz warf das ebenfalls in Erzhausen seine Heimpartien austragende und später in der Relegation gescheiterte Türk Gücü um drei Treffer besser aus und der SVE schaute als Nummer Drei des Ranking in die Röhre.

In der aktuellen Saison läuft es nicht so richtig rund. Beim Schreiben dieser Zeilen hatte der SVE mehr Niederlagen als Siege auf dem Konto, weshalb ein erneutes Mitmischen im Aufstiegsrennen praktisch schon vor der nahenden Rundenhalbzeit abgehakt ist. Viele enge Matches gingen knapp in die Binsen. Bislang war Fortuna dem früheren Oberligisten nicht gerade hold, so dass der Aufenthalt im „Niemandsland" der Kreisliga A - Rangliste die graue Gegenwart darstellt.

FC Ober-Ramstadt

Zum offiziell letzten Vorrundeneinsatz (am Donnerstag, dem 17.11., folgt mit dem Derby bei der FTG ja noch ein Nachholtermin aus der ersten Halbserie) gastiert der Rasensportverein nächsten Sonntag beim FC Ober-Ramstadt.

Denkt man an die letzte Dienstreise gen „Owwer-Ramschd“ kann man – auch im Wissen der jüngsten Ligaklatschen – nur hoffen, dass sich ein ähnliches Ergebnisfiasko nicht wiederholt. Es war der abschließende Spieltag der vergangenen Saison und es ging für beide Seiten lediglich noch um die berühmt-berüchtigte Goldene Ananas, weshalb fast die gesamte erste RSV-Mannschaft den Sommerurlaub vorverlegte und nicht mehr antrat. Dankeswerterweise sprangen die Akteure der „1-B“ die kurz zuvor in der Kreisliga C in Erzhausen noch gefordert waren, in die Bresche und liefen binnen weniger Stunden zum zweiten Mal auf. Deshalb hatte die kassierte 0:9-Abfuhr kaum eine sportliche Aussagekraft, auch wenn sie zum Kehraus einer langen respektive komplizierten Saison selbstredend schmerzte.

2019 stürzte die nach dem Krieg entstandene und bis 2008 noch in der Gruppenliga agierende Sport- und Kulturgemeinschaft (2002 spaltete sich die Fußballabteilung vom Gesamtklub ab und lief fortan unter dem „Vornamen“FC auf) in die B-Klasse ab. Glücklicherweise konnte der FCO den Betriebsunfall unter der Regie des neuen Trainers Fatih Kilicarslan postwendend reparieren.

Seit dem Sommer 2020 werden an der Steinackerstraße ergo wieder A-Liga-Brötchen gebacken. Das Team aus „Owwer-Ramschd“ stabilisierte sich auf diesem Niveau und gehörte in der vergangenen Saison sogar der erweiterten Spitzengruppe an. In der laufenden Runde neigte sich das Formpendel allerdings nach unten, weshalb der verdiente Erfolgscoach Kilicarslan in Folge einer 2:3-Heimniederlage gegen Traisa II die Reißleine zog und von seinem Amt zurücktrat.

Zumindest bis zur Winterpause wird nun Ali Sevim die Trainergeschicke leiten. Das Ober-Ramstädter Eigengewächs stand schon zwischen 2010 und 2013 in der Verantwortung und soll die Mannschaft nun wieder in ruhigere Fahrwasser sprich in die gesicherten Tabellenregionen lotsen.

FTG Pfungstadt

Am Donnerstagabend, dem 17. November, wird endlich der im August wegen zu heißen Temperaturen komplett abgesagte zweite Spieltag der Kreisliga A nachgeholt. Im Fokus steht dabei sicherlich das „Krisenderby“ im Süden Pfungstadts an der Dr. Horst-Schmidt-Straße.

Beim Verfassen dieser Zeilen (nach dem 12. Spieltag, also noch vor der Don-

nerstagsrunde am 27. Oktober) einte die schwächelnden Lokalrivalen eine ellenlange Niederlagenserie, die sie auf die beiden letzten und damit direkten Abstiegsplätze degradierte. Aktuell deutet also einiges auf einen Doppelabstieg hin, wenn hier oder da nicht doch noch die Kehrtwende gelingt. Auf jeden Fall kann ein eventueller Sieger dieses Kellerkrimis wieder neue Hoffnung schöpfen.

Auf eine ausführliche Vorstellung der FTG verzichten wir in dieser Ausgabe. Diese folgt im nächsten Germanen-Echo, weil das Rückspiel schon zehn Tage später!! (27.11.) am Grünen Steg über die Bühne geht.

SV Weiterstadt

Mit dem nächsten „Sechspunkteduell" bei einem unmittelbaren Konkurrenten im Kampf um den Klassenerhalt wird am 20. November die Rückrunde eingeläutet. Bis zur Winterpause stehen inklusive des Jobs in Weiterstadt noch die ersten vier Partien der zweiten Halbserie auf der Agenda.

Der SVW bereicherte zwischen 2009 und 2016 die Kreisoberliga, ehe der Rückschritt in die Kreisliga A folgte. Nach anfänglichen Spitzengruppenpositionierungen senkte sich der Tendenzfinger langsam gen unteres Tabellenterrain. In der vorletzten Saison wäre höchstwahrscheinlich der Absturz in die B-Klasse fällig gewesen. Lediglich dem Corona-Abbruch und der damit verbundenen Annullierung aller zuvor erkämpften Resultate verdankte der SVW seinen Fortbestand auf dem kickenden A-Niveau.

Auch in der zurückliegenden Runde wurde Weiterstadt auf die untere Rankinghälfte beschränkt, konnte aber den Klassenerhalt aus eigener Kraft unterschreiben. Das Zittern scheint sich in der laufenden Spielzeit fortzusetzen, denn nach elf ausgetragenen Begegnungen hatte man genau wie das Pfungstädter Duo RSV & FTG erst einen „Dreier" in der Chronik bilanziert, weshalb der harte Fight um den Ligaverbleib wohl in die nächste Runde geht.

Ungeachtet des eigenen Minuslaufes spricht die interne Statistik ganz klar pro Rasensportverein. Die letzte kassierte Niederlage (1:6-Klatsche im Mai 2018) besiegelte damals den Niedergang Richtung B-Klasse. Doch danach konnten die Germanen durch die Bank Siege feiern (sechs Stück en block). Auch am Premierenspieltag 22/23 ließ der blau-weiße Traditionsklub dem SVW keine Chance und triumphierte 4:2. Wer hätte damals gedacht, dass es (Stand 26. Oktober) der einzige dreifache Punktgewinn bleiben sollte und dass sich die Opponenten zur Rückrundenouvertüre in Weiterstadt zu einem sportlichen Überlebensmatch treffen?

KAFFENBERGER

www.kaffenberger-holz.de

Frank Kaffenberger
Dipl.-Ing., Zimmermeister

Wilhelm Kaffenberger GmbH & Co. KG
Rügnerstraße 42
D-64319 Pfungstadt
Fon: +49 (0) 6157 - 3390
Fax: +49 (0) 6157 - 86353
Mobil: +49 (0) 172 - 7319436
e-mail: KaffenbergerHolz@aol.com

- Zimmerei
- Dach Komplett
- Fassaden
- Consulting
- Organisation

Industriehof + Immobilien

Tel. 0 61 57 - 99 02 45

Industriehof Pfungstadt

Vermietung von Gewerbe-, Industrie-, Büro- und Wohnräumen aller Art

Telefon: 06157/990245 · Fax: 06157/990246
www.ih-p.de

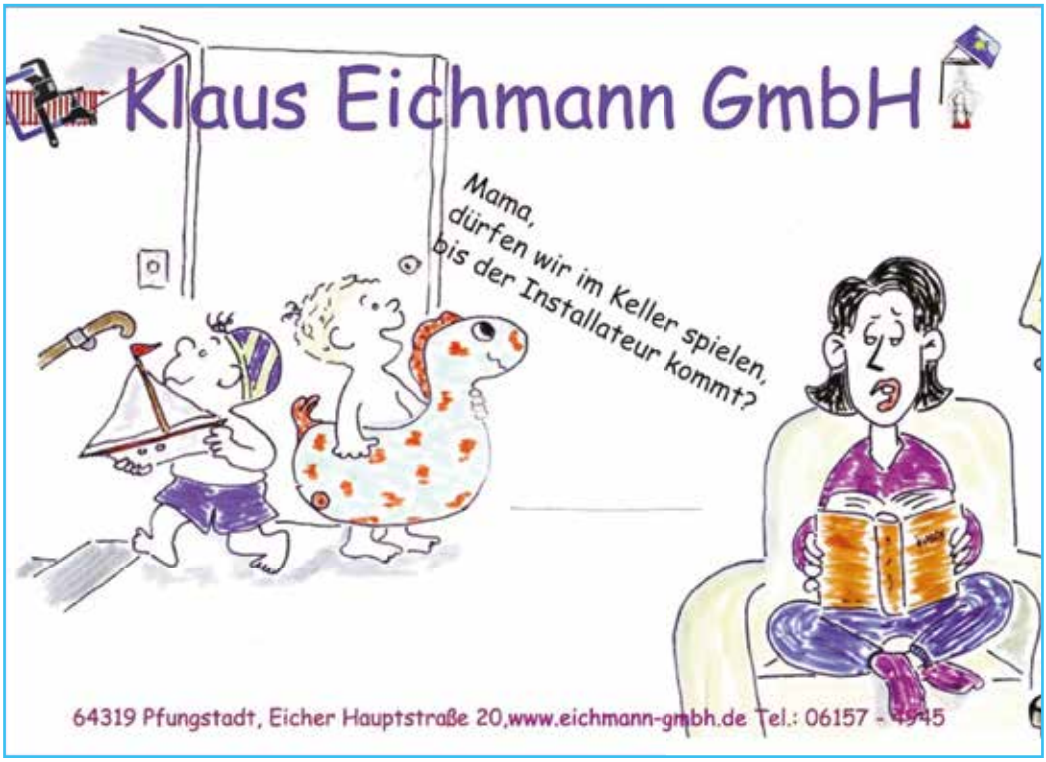
Die Abschlusstabellen der beiden Saisons, in denen der RSV Germania 03 und der SV Erzhausen gemeinsam in der Landesliga Süd kickten

Landesliga Süd 98/99

1	Kickers Offenbach II	64:27	62
2	Germania Horbach (N)	70:28	60
3	Germania Ober-Roden	57:44	55
4	Croatia Frankfurt	58:37	52
5	SF Seligenstadt	64:44	50
6	SG Einhausen (N)	50:38	50
7	Eintr. Oberissigheim (N)	46:44	42
8	SV Raunheim (A)	53:57	41
9	Spvgg Neu-Isenburg	37:37	38
10	Germania Pfungstadt	47:44	37
11	SV Erzhausen (N)	64:71	32
12	SG Ober-Erlenbach (N)	41:56	31
13	VfR Groß-Gerau	38:62	31
14	TSG Usingen (N)	48:65	29
15	Viktoria Griesheim	41:68	27
16	SV Mörlenbach	23:79	15

Landesliga Süd 99/00

1	Croatia Frankfurt	67:29	62
2	SV Erzhausen	71:43	61
3	VfR Bürstadt (A)	64:41	58
4	Germania Ober-Roden	71:38	52
5	SF Seligenstadt	77:58	51
6	SG Einhausen	64:59	49
7	Eintr. Oberissigheim	53:42	48
8	Germania Pfungstadt	65:49	46
9	SG Bruchköbel (N)	56:57	43
10	Spvgg 05 Oberrad (N)	50:48	42
11	SG Ober-Erlenbach	55:57	36
12	SV Geinsheim (N)	43:76	34
13	KV Mühlheim (N)	28:40	31
14	SV Raunheim	35:67	27
15	VfR Groß-Gerau	27:66	18
16	Spvgg Neu-Isenburg	37:93	15



Mark

Spielwaren
Zeitschriften
Schreibwaren

Eberstädter Straße 15 - Pfungstadt
Tel. 06157 - 8 51 52

DAS GANZ ANDERE SICHERHEITSSYSTEM IN IHREM AUTO.
ZEISS DriveSafe Brillengläser.
ZEISS DriveSafe Brillengläser Jetzt mehr erfahren!
Brillen
Kontaktlinsen
OPTIK BOGORINSKI
Eberstädterstr. 36
64319 Pfungstadt
Empfohlen von Christian Danner
(ehem. Rennfahrer, Formel-1-Kommentator und Fahrsicherheitsexperte)

Sonnen-Apotheke
Ihr Partner in Gesundheitsfragen!
Pfungstadt · Eberstädter Straße 24
06157/2230

KOSMETIKSCHULE JÄGER

Berufsfachschule für Kosmetik-Wellness und Fußpflege

staatlich anerkannte Ergänzungsschule

Ausbildung zur Fachkosmetikerin

staatlich geprüft,1Jahr in Vollzeit
oder in Teilzeit, Halbjahreskurse,
Abend- und Samstagskurse

Unser modularer Samstagskurs, sehr interessant für alle, die unter der Woche arbeiten müssen oder familiär gebunden sind. Durch den modularen Aufbau, versäumen Sie keinen Unterricht wenn Sie mal verhindert sind.

Ausbildung zur Fachfußpflegerin

früher medizinische Fußpflege genannt

Unsere Weiter- und Fachausbildungen

Nagelmodellage-Eyelashes-Ayurveda-
Hot Stone-Hawaiianische-Kräuterstempel-
Reiki-Muschel-Bambus-Massagen-
Make-up Artist usw.

Zertifiziert gem.AZAV
Bildungsgutscheine werden eingelöst

Informieren Sie sich unverbindlich über unser Aubildungskonzept und unsere individuellen Finanzierungs-angebote

Darmstadt: Steubenplatz 12 Tel.06151-9577343
Wiesbaden: Adelheidstr.15 Tel.0611-97447344

www.kosmetikschule-jaeger.de

Ade METALLVEREDLUNG GmbH

Ade

verzinken
brünieren
vernickeln
verzinnen
aluminium-
chromatieren

Ade METALLVEREDLUNG GmbH • Ostendstraße 18 • 64319 Pfungstadt
Telefon 0 61 57/35 09 • Telefax 0 61 57/8 44 93 • www.ade-pfungstadt.de

Polster & Dörr
GmbH

Rügnerstraße 52a
64319 Pfungstadt
Telefon: (0 61 57) 91 95 91
Telefax: (0 61 57) 91 94 64
Mobil: (01 70) 9 37 81 72 (Polster)
Mobil: (01 75) 5 66 67 44 (Dörr)
polster-doerr_malerbetrieb@t-online.de

Wir **erledigen** für **Sie:**

Verputz-
Anstrich-
Trockenbau-
Tapezier-
Bodenbelags-
Arbeiten
Sowie Wärmedämm-
Verbundsysteme und Gerüstbau

Alle bisherigen Kreisliga A - Spiele gegen Croatia Griesheim

Hinspiel Saison 15/16

Croatia – Germania 0:1 Tor: Aghoulad

Besonderes: Am Dürren Kopf traf Croatia nach dem frühen Tor des Tages (7.) während der Schlussphase drei Mal die Latte, woraufhin sich Trainer Ben Talib in der letzten Minute selbst einwechselte, um in seinem 268. respektive allerletzten Punktspieleinsatz für die Germania den knappen Sieg über die Runden zu schaukeln. Nach einer (gelinde ausgedrückt) Respekt einflößenden Monstergrätsche, die der Schiedsrichter glücklicherweise nur mit dem gelben Karton ahndete, war der Auswärtsdreier Sekunden später unter Dach und Fach.

Rückspiel Saison 15/16

Germania – Croatia 6:2 Tore: Mehari, Elbers 2, Fili, Bamberger, Eigentor / Nothnagel, Farag

Hinspiel Saison 17/18

Germania – Croatia 5:2 Tore: Yavas, Karaahmetoglu, Bräutigam 3 / Bikic 2

Besonderes: Am Eröffnungsspieltag versprach die Saisonouvertüre der radikal verjüngten Mannschaft einen ordentlichen Neubeginn nach dem Kreisoberligaabstieg. Doch der Schein trug: Am Ende der Runde stürzte der Rasensportverein in die Kreisliga B hinunter.

Rückspiel Saison 17/18

Croatia – Germania 1:0 Tor: Uzelac

Hinspiel 19/20

Croatia – Germania 0:4 Tore: Muth, Ylitalo, Baldes, Azevedo

Besonderes: Im letzten Vorrundenmatch fügte die Germania dem Gastgeber in aller Deutlichkeit die einzige Saisonheimniederlage zu. Zum Revanche-Duell am Rundenende kam es wegen dem „Corona-Abbruch" dann nicht mehr.
Rückspiel 19/20 & beide Spiele 20/21 wegen Corona ausgefallen

Hinspiel 21/22

Germania – Croatia 1:5 Tore: Choynowski / Markota, Bikic 3, Eigentor

Besonderes: Das neunte Saisonspiel war das letzte Match für den erst zu Rundenbeginn verpflichteten Trainer Rouven Kornmann. Zwei Tage nach der Heimpleite übernahm Marius Kollbacher bis zur Winterpause interimsmäßig das Übungsleiterzepter.

Rückspiel 21/22

Croatia – Germania 3:3 Tore: Bihorcic, Mlakic, Blazevic / C. Azevedo, Choynoski, M. Azevedo Steno

Stenogramme der Kreisliga A – Saisonspiele seit Erscheinen des letzten Germanen-Echos

Germania Pfungstadt – Croatia Griesheim 2:8

Aufstellung: Daldal, Alkan, Babaei, Saric (46. C. Azevedo), Camara, Kalai, Aldibo (25. S. Neziraj), Obanaamar, Ariif (25. Kaddouri), Ibo, M. Azevedo

Tore :0:1 Mlakic 6. FE 0:2 Avdic 18. 0:3, 0:4, 0:5 Mlakic 21., 28., 31. 0:6 Avdic 40. 0:7 Mlakic 68. 1:7 Ibo 83. 2:7 M. Azevedo (84.) 2:8 Avdic 87.

Germania Pfungstadt – Grün-Weiß Darmstadt 1:3

Aufstellung: Jimenez, C. Azevedo (65. Kalai), Alkan, Babaei (82. Al Hadid), Camara, Kalai (58. Ariif), Aldibo, Obanaamar, S. Neziraj, Ibo, M. Azevedo (82. Kaddouri)

Tore: 1:0 M. Azevedo 53. 1:1 Künstler 62. 1:2 Aster 87. 1:3 Lehmann 89.

SV St. Stephan – Germania Pfungstadt 13:1

Aufstellung: Malik, C. Azevedo, Opper (46. Güclüdal), Al Hadid (46. Macalin), Kalai, Aldibo, Obanaamar, S. Neziraj, Ibo, Ariif (40. Abdirahman), M. Azevedo

Tore: 1:0 Root 5. 2:0 Kunz 14. 3:0 Root 17. 4:0 Eigentor Opper 22. 5:0 Torino 27. 6:0, 7:0 Root 29., 30. 8:0 Rogler 36. 9:0, 10:0, 11:0 Root 44., 46., 50. 12:0 Ebers 67. 13:0 Benchakchakh 71. 13:1 M. Azevedo 85.

Germania Pfungstadt – TSG Wixhausen 1:4

Aufstellung: Jimenez, C. Azevedo, Meixner, Alkan, Ariif (61. Al Hadid), Kalai, Aldibo (51. D. Neziraj), Obanaamar, S. Neziraj (61. Sabbagh), Ibo, M. Azevedo

Tore: 0:1 Molnar 18. 0:2 Engert 20. 1:2 M. Azevedo 28. FE 1:3 Do Vale 85. 1:4 Engert 89.

Germania Pfungstadt - SKG Roßdorf 2:10

Aufstellung: Jimenez, C. Azevedo (29. Derin), K. Aykir, Alkan, Toprak, Kalai, Aldibo, Obanaamar (73. D. Neziraj), S. Neziraj (68. Ariif), Ibo, S. Aykir

Tore: 0:1 Diehl 7. 1:1 K. Aykir 24. FE 1:2 Zoubaa 32. 1:3 Diehl 34. 2:3. S. Aykir 41. 2:4 Ossable 57. 2:5 Bender 65. 2:6 Wieland 68. 2:7 Sözer 77. 2:8 Wieland 79. 2:9 Zoubaa 83. 2:10 Inan 86.

Hellas Darmstadt – Germania Pfungstadt 3:0 *

*: Wertung für Hellas nach Nichtantritt RSV Germania wegen Spielermangel

SEIT 1833
welz
Juwelier & Uhrmacher
Pfungstadt 06157-3615 www.welz.info

DREHER + DEIGENTASCH
Ingenieure

Consulting + Tragwerksplanung
Bauphysik + Brandschutz
Sigeko + Energieberatung

HRB Eichelbach

Bahnhofstr. 5
64404 Bickenbach
Tel.: +49 6257 / 3061
Fax: +49 6257 / 3064
info@dreher-deigentasch.de
www.dreher-deigentasch.de

SPORT 2000
SPORT SEEGER
Ziegler Straße 1 · 64319 Pfungstadt
info@sport-seeger.de · www.sport-seeger.de
SPORT 2000

Die Trainer des RSV Germania 03 ab 1970

Jahre	Name	Klasse	Besonderes
70 - 75	Manfred Jelitto	B / A	Aufstieg in die A - Klasse 1974
75 - 77	Willi Stix	A / BK / LL	Aufstieg in die BK 1976 Aufstieg in die LL 1977
77 - 81	Peter Walz	LL	
81 - 82	Willi Stix	LL	
82 - Dez. 83	Willibald Weiß	LL	
Dez. 83 - 84	Volker Steinmetz / Georg Weber	LL	
84 - 89	Egon Bien	BOL / LL	Aufstieg in die LL 1986
89 - Herbst 89	Josef Majer	BOL	
Herbst 89 - 90	Karl-Heinz Seyffer	BOL	
90 - Febr. 91	Walter Laue	BOL	
Febr. 91 - April 91	Wilhelm Huxhorn	BOL	
April 91 - 91	Horst Drott	BOL	
91 - 92	Rainer Thoma	BOL	
92 - 94	Wolfgang Stefani	BOL	
94 - 97	Günter Wüst	BOL / LL	Aufstieg in die LL 1995
97 - Febr. 98	Jürgen Rödler	LL	
Febr. 98 - Herbst 98	Ewald Dietrich	LL	
Herbst 98 – Sept. 01	Günter Wüst	LL / BOL	
Sept. 01 – Jan. 02	Ben Talib	BOL	
Jan. 02 – März 04	Rainer Thoma	BOL / LL	Aufstieg in die LL 2003
März 04 – Nov. 04	Knut Hahn	LL / BOL	
Nov. 04 – Dez. 04	Thomas Franck	BOL	
Jan. 05 – 05	Hans Hein	BOL	
05 – Mai 06	Jürgen Deckenbach	BOL	
Mai 06 – 06	Horst Drott / Aktan Ak	BOL	
06 – Dez. 07	Rafael Sanchez	BL	
Jan. 08 – Dez. 08	Bodo Mattern	BL / GL	Aufstieg in die GL 2008
Jan. 09 – Nov. 10	Aktan Ak	GL	
Nov. 10 – Nov. 12	Markus Ahlf	GL	

Jan. 13 – Aug. 13	Ecevit Balaban	GL	
Aug. 13 - 14	Ralph Auth	GL	
14 – Mai 15	Miodrag Vucenovic	KOL	
Mai 15 – Okt. 16	Ben Talib	KOL/KL A/KOL	Aufstieg in die KOL 201
Okt. 16 – Nov. 16	Semere Mehari	KOL	
Nov. 16 – Dez. 16	Bayram Özcicek	KOL	
Jan. 17 - 19	Oliver Schnepper	KOL / KL A / KL B	Aufstieg in die KL A 2019
19 – 21	Erik Appel	KL A	
21 – 05.10.21	Rouven Kornmann	KL A	
05.10.21 – 31.12.21	Marius Kollbacher	KL A	
01.01.22 – Mai 22	Gösta Kiefer	KL A	
Mai / Juni 22	Rene Grosch	KL A	
22 - Sept. 22	Bilal Dag	KL A	
Sept. 22 -	Manuel Meixner	KL A	

Jetzt Probe fahren.

Unser Wowwagen.

Der neue Arteon mit Distanzregelung ACC inklusive vorausschauender Geschwindigkeitsregelung.[1]

Er ist ein Statement, das man setzt, wenn man ihn fährt: der neue Arteon, der Ihrem Premiumanspruch in vollem Maße nachkommt. Zum Beispiel mit der Distanzregelung ACC inklusive vorausschauender Geschwindigkeitsregelung,[1] die innerhalb der Systemgrenzen nicht nur vorausfahrende Autos erkennen kann, sondern auch Verkehrszeichen und die Navigationsdaten der aktuellen Route. Und das zu einem Preis, der Sie ohne Umwege zu uns bringen wird.
Wir bringen die Zukunft in Serie.

[1] Optionale Sonderausstattung. [2] Bei allen neuen Modellen 2 Jahre Herstellergarantie und bis zu max. 3 Jahre Anschlussgarantie durch den Hersteller optional. Über die weiteren Einzelheiten zur Garantie informieren wir Sie gern. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Bis zu 5 Jahre Garantie.[2]

Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

Ludwig Gandenberger GmbH & Co. KG
Bergstraße 110
64319 Pfungstadt
Tel. +49 6157 94600

Autohaus Gandenberger

Vorrundenspielplan Kreisliga A

RSV Germania 03 22/23

Vorrundenspielplan RSV Germania 03 22/23

So 07.08.	15.30	Germania Pfungstadt	-	SV Weiterstadt	4:2
Sa 20.08.	14.00	SV Traisa II	-	Germania Pfungstadt	2:2
So 28.08.	15.30	Germania Pfungstadt	-	TSG 46 Darmstadt	2:4
Do 01.09.	19.30	🏆 Germania Pfungstadt	-	Eiche Darmstadt	2:1
So 04.09.	15.30	FSV Schneppenhausen	-	Germania Pfungstadt	7:2
So 11.09.	15.30	Germania Pfungstadt	-	Türk Gücü Darmstadt	1:9
Do 15.09.	19.30	Germania Pfungstadt	-	KSG Brandau	0:5
So 18.09.	13.00	Viktoria Griesheim II	-	Germania Pfungstadt	13:0
So 25.09.	15.30	Germania Pfungstadt	-	Croatia Griesheim	2:8
So 09.10.	15.30	Germania Pfungstadt	-	Grün-Weiß Darmstadt	1:3
So 16.10.	15.30	SV St. Stephan	-	Germania Pfungstadt	13:1
So 23.10.	15.30	Germania Pfungstadt	-	TSG Wixhausen	1:4
Do 27.10.	19.30	Germania Pfungstadt	-	SKG Roßdorf	2:10
So 30.10.	15.30	Hellas Darmstadt	-	Germania Pfungstadt	3:0*
				* kampflos wegen Nichtantritt	
So 06.11.	14.30	Germania Pfungstadt	-	SV Erzhausen	
So 13.11.	15.30	FC Ober-Ramstadt	-	Germania Pfungstadt	
Do 17.11.	19.30	FTG Pfungstadt	-	Germania Pfungstadt	

Beginn der Rückrunde

So 20.11.	15.30	SV Weiterstadt	-	Germania Pfungstadt
So 27.11.	14.30	Germania Pfungstadt	-	FTG Pfungstadt
So 04.12.	14.00	KSG Brandau	-	Germania Pfungstadt
So 11.12.	14.00	SKG Roßdorf	-	Germania Pfungstadt

Punktspielwinterpause bis 05.03.2023

Wir liefern Getränke für jeden Durst

und leihen Ihnen für Ihre Party
Festmöbel, Gläser und Zapfgeräte

GETRÄNKE GRÜNIG GmbH

-GETRÄNKEVERTRIEB - ABHOLMARKT-

Bergstraße 22 • Pfungstadt • Tel. 06157/2206

Abgasleitungen und Schornsteinsysteme von Skoberne

Skoberne GmbH
Ostendstraße 1
64319 Pfungstadt
Tel.: 0 61 57/80 70-0
Fax: 0 61 57/80 70 70
info@skoberne.de
www.skoberne.de

SKOBERNE
Abgastechnik im Griff

ROSSMANN
BESTATTUNGEN
Pfungstadt
Meisterbetrieb

Tradition mit Zukunft

- Weiterbildung und Modernisierung
- Eigene Trauerhalle für familiäre Verabschiedungen und Trauerfeiern
- Trauerbegleitung rund um den Sterbefall
- Vorsorge – vertrauensvoll und kompetent

Ihre Partner im Trauerfall
und bei Vorsorge
Lena und Ralf Rossmann
Wormser Straße 17 • Pfungstadt

Telefon 0 61 57 – 95 1 60
www.bestattungen-rossmann.de
info@bestattungen-rossmann.de

HÖHN
ABWASSERTECHNIK
ROHR & KANALROBOTIK

Zertifizierter Meisterbetrieb für:

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalinspektion nach DWA
- Rohr- und Kanalsanierung im Inlinerverfahren
- Dichtheitsprüfung, gem. EKVO
- Kanalrobotik

Wir bilden aus!

RohrReinigung24.de

24 Std. Notdienst
Alsbach **06257 - 4964**
Pfungstadt **06157 - 2578**
Höhn Abwassertechnik GmbH
Sandwiesenstr. 37
64665 Alsbach-Hähnlein

RAL GÜTEZEICHEN

Torjägerliste RSV Germania 03 22/23
(Stand 01.11.2022)

6	Michael Azevedo	2	Hishar Ibo
6	Sinan Aykir	1	Suleyman Derin
2	Saban Neziraj	1	Kamil Aykir

Impressum:
Germanen-Echo ist die Vereinszeitschrift des Rasensportvereins Germania 03 Pfungstadt e.V.
Geschäftsstelle: Ostendstraße 6, 64319 Pfungstadt, E-Mail: vorstand@rsv-germania.de
Verantwortlich für den Inhalt ist Michael Gengnagel
Anzeigen an Eckhard Czok, Ostendstraße 6, 64319 Pfungstadt
Sportredaktion: Heinz-Peter Keßler, E-Mail: kessi-knez@web.de
Auflage: 200 Exemplare. Erscheint zehnmal im Jahr. Internet: www-rsv-germania.de
Internet: Hefte sind auf der Vereinshomepage www.rsv-germania.de hinterlegt und abrufbar.

PFAU SCHREINEREI

Die Schreinerei aus Ihrer Region.

Planung. Produktion. Montage
Alles aus einer Hand

Haustüren
Fensterbau
Altbausanierung
Restaurierung
Denkmalschutz
Möbelbau

Schreinerei Jürgen Pfau e.K. • Ostendstr. 13d • 64319 Pfungstadt
E-Mail: info@schreinerei-pfau.de • Tel: 06157-84748

www.schreinerei-pfau.de

Autos mit Stauraum gibts bei brass.

A. Harnischfeger
Tel. (06157) 800-728
andreas.harnischfeger@
brass-gruppe.de

T. Fertig
Tel. (06157) 800-763
theodor.fertig@
brass-gruppe.de

64319 Pfungstadt
Eberstädter Straße 194
Telefon: (0 61 57) 800 70

brass
Geht's ums Auto, geh' zu brass.

www.brass-gruppe.de

baustoff
kramer

Baustoff Kramer GmbH
Friedrich-Ebert-Strasse 24
64560 Riedstadt-Crumstadt

Telefon: 0 61 58 / 99 09-0
Telefax: 0 61 58 / 99 09-98
www.baustoff-kramer.de
mail@baustoff-kramer.de

Anwaltsbüro

HÄDICKE

Rechtsanwalt Hermann Hädicke

Rechtsanwältin Marie Hädicke

mit Arbeitsschwerpunkten:

- ***Straf- und Bußgeldverfahren***
- ***Vertragsrecht (insbesondere Familien- und Mietrecht)***
- ***Schadensrecht***
- ***Verwaltungsrecht***
  (insbesondere öffentliches Dienstrecht und Ausländerrecht)
- ***Arbeitsrecht***

Mathildenplatz 11 · 64283 Darmstadt
Tel.: 06151/1756-0 · Fax 06151/1756-20
E-Mail: RAe-Haedicke-u.Koll@t-online.de

DIE SEENOTRETTER
DGzRS
Oliver
Vormann,
Langballigau
Sonja
DIY-Expertin und Spenderin,
Herford
WIR SIND
SEENOTRETTER
JETZT SPENDEN
UND AUCH SEENOTRETTER WERDEN
AUF SEENOTRETTER.DE

AM Pharma Vertriebs-GmbH

Theodor-Reh Straße 81
64289 Darmstadt
Tel.: (06151) 2795319
FAX: (06151) 2795320 / 710847

Der Partner ihrer Apotheke

Jetzt zu nachhaltigen Finanzen beraten lassen – von Ihrer Sparkasse.

Mehr auf sparkasse-darmstadt.de

Sparkasse Darmstadt